

# Telespalter

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin**

Band (Jahr): **96 (1970)**

Heft 20

PDF erstellt am: **26.09.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

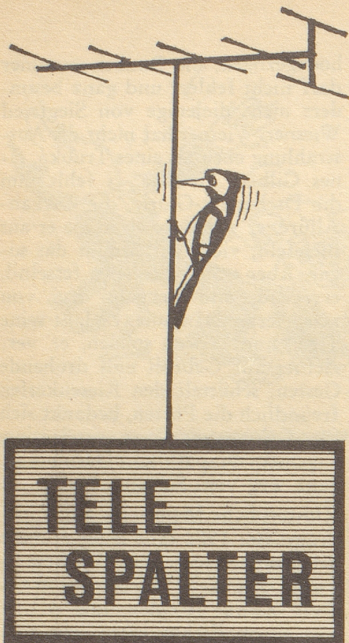
Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



### Fragwürdige Programm-Vorschau

Es ist mir schon oft passiert, daß mich die TV-Voranzeigen getäuscht oder doch nicht hinreichend informiert haben. Ich glaube doch, der Fernseher habe ein Recht darauf,

daß man ihm mit einer seriösen Vorschau das so viel geforderte *selektive Sehen* erleichtert.

Wurde da neulich in dem offiziellen Programmheft eine Sendung von DI wie folgt angekündigt:

#### «Ein Butler in Amerika»

Ein englischer Herzog verliert beim Pokern seinen Butler an einen amerikanischen Millionär. Die Spielschulden seines Herrn sind auch für den braven Domestiken Ehrensache, daher folgt er seinen neuen Herrschaften über den großen Teich, obwohl ihm vor Amerika graust. Zu seiner Ueberaschung entdeckt er drüben, daß es dort auch für seinesgleichen ungeahnte Möglichkeiten gibt. Der amerikanische Spielfilm «Ein Butler in Amerika» (1934) ist eine der originellsten «Sophisticated Comedies» der Dreißigerjahre; wie viele amerikanische Filme jener Zeit fand er bisher nie den Weg nach Deutschland. Seine Komik lebt von den amüsanten Kontrasten zwischen dem stets korrekten englischen Butler, verkörpert von Charles Laughton, und den rauheinigten aber herzlichen Amerikanern.»

Erst später, ganz zufällig, las ich in der NZZ, um welche Art Film es sich dabei gehandelt hat:

«... ein Film zu sehen gewesen, der den deutschen Titel trug «Ein Butler in Amerika». Hinter diesem Ueber-

## atelier c

Gersauerstrasse 22  
Brunnen

bis 30. Mai 1970:

### Cartoons

Balz Baechli Jürg Furrer  
René Fehr Hans Sigg  
Fredy Sigg Peter Hürzeler  
Aleksander Pavjancic

setzungstitel, der, wie jedermann, der den Film sah, feststellen konnte, die Sache, die der Film meint, geradezu umgekehrt, war Leo McCareys «Ruggles of Red Gap» versteckt.

Der Film, den man in die Reihe der «Sophisticated Comedies» der Dreißigerjahre einordnet, ist 1935 entstanden. Charles Laughton, damals noch jung, wenn auch schon von sämtlichen Fettpolstern der Zukunft gezeichnet, spielt darin die Hauptrolle, den Butler.

«Ruggles of Red Gap» ist ein amüsanter und sogar ein intelligenter Film, und man wird ihn wohl eine «Sophisticated Comedy» nennen können, denn er ist fein und maliziös genug, obgleich er auch ausgesprochen schwankhaft ist. Leo McCarey jedenfalls hat mit dem 1937 entstandenen Lustspiel «The Awful Truth», für welches er damals den «Oskar» erhielt, für seine Art und nach dem Maß seines Talents das Genre der «Sophisticated Comedy» erst vollendet. Mit dem «Oskar» war er dann etabliert, er wurde gefragt und endete als kommerziell ergiebiger Regisseur – von

«Going My Way» (mit Bing Crosby) bis «The Bells of St. Mary's» (mit Ingrid Bergmann).

«Ruggles of Red Gap» ist, was das Genre und was die Zeit betrifft, zweifellos eine geschickte unterhaltende Komödie, die sich mit satirischem Witz lustig macht über die höhere, durch raschen Reichtum heraufgekommene Gesellschaft Amerikas, die im untadeligen Verhalten des englischen Butlers gespiegelt wird. Huldigung an den demokratischen Geist Amerikas, denn der Butler erkennt sich selbst in seiner bisherigen Abhängigkeit und entwickelt sich vom Diener zum Herrn seiner selbst.

Ich bin der Meinung, wenigstens unser offizielles Programmheft sollte das PR-Material der Fernsehanstalten nicht so völlig unüberprüft übernehmen. Das gedruckte Programm ist eine Vorschau, und diese sollte zumindest ein bißchen gründlicher sein als das, was oft geboten wird. *Tele-Spalter*

## Nebelspalter-Inserate bringen immer Erfolg

savoy savoy savoy savoy savoy savoy savoy savoy savoy savoy savoy savoy savoy savoy savoy savoy

Hotel Restaurant  
**savoy**  
Neuengasse 26 Bern  
Inhaber: R. Tanner  
Telefon (031) 22 44 05  
Telex 32445

Das gepflegte und wohnliche Erstklassenhaus im Herzen der Stadt, eine Minute vom Bahnhof  
Behaglich und geschmackvoll eingerichtete Zimmer mit Toilette, Dusche oder Bad, Telefon und Radio  
Gediegenes Restaurant und Burgunderstube im ersten Stock

KONES KONES KONES KONES KONES KONES KONES KONES KONES KONES KONES KONES

savoy savoy savoy savoy savoy savoy savoy savoy savoy savoy savoy savoy savoy savoy savoy savoy

EGON K. WAPPMANN

CEMBALO-ATELIER  
HISTORISCHE  
TASTENINSTRUMENTE  
RIGIBLICK  
8913 OTTENBACH ZH  
TEL.051 997470/321165

**DAVOS**

**HOTEL TERMINUS B. BAHNHOF**  
Alle Zimmer mit Bad oder Dusche  
Privat-WC, Radio und Telefon  
Außerst günstige Arrangements  
Großes Touristenlager, 100 Plätze  
Restaurant | Tea-Room | Bar | Bräma-Stübli  
Dir. M. Hausammann-Tonet Tel. (083) 377 51

HOTEL  
**Knecht**  
APPENZELL  
A. KNECHTLE / TEL. (071) 87 10 25

in 46 Ländern

Togonal Tabletten wirken rasch schmerzlindernd bei  
**Rheuma - Gicht - Ischias**  
**Hexenschuß - Nerven- und Kopfschmerzen**

Togonal befreit Sie von Schmerzen; ein Versuch überzeugt! Preis Fr. 1.90 und 4.80  
Zur Einreibung das vorzüglich wirksame Togonal Liniment. In allen Apotheken und Drogerien.

Ein Geschenk-Abonnement auf den Nebelspalter macht immer Freude!

Verlangen Sie die hübsche Geschenkkarte vom Nebelspalter-Verlag 9400 Rorschach

## Rasche Hilfe bei Blähungen und Völlegefühl

Blähungen sind widerlich. Sie führen zu lästigem Völlegefühl und schmerzhaften Spannungen. Gestaute Gase im Magen und Darm können Uebelkeit, Beklemmung, Atemnot und Herz- und Kreislaufbeschwerden verursachen. Bei Blähungen und Gasbildung im Magen und Darm schaffen die speziellen Antiflatulenz-Tabletten rasch Abhilfe. Die vielen Begleitscheinungen verschwinden. Auch beim empfindlichen Magen und Darm helfen die Antiflatulenz-Tabletten schnell. Packungen zu Fr. 2.50 und 4.50.

## Antiflatulenz-Tabletten